新港姐之契媽 為羅佩芝擺酒
無綫警告不許自我宣傳

港姐羅佩芝以大熱勝出，其提名人兼契媽黃鄭慧英女士昨晚特假尖沙咀某大酒樓，設宴爲契女榮登本屆港姐寶座而慶功，同時介紹她的契女與圈中友好認識。

由於森森亦是黃鄭慧英女士之契女，彼此份屬契姐妹，故森森、斑斑、森媽、李振輝等亦被應邀參予，同時，因羅佩芝的契媽交遊廣濶，娛樂圈中友好往道賀的甚多。

記者昨下午前往酒樓採訪時，却被羅佩芝拒絕拍照，她解釋謂因昨天早上無綫方面聞悉其契媽爲她慶祝，已致電其契媽作知會，因羅佩芝現在已是香港小姐的身份，非經無綫同意，不能擅自作太多自我宣傳。無綫此舉，是因爲羅佩芝在當選後翌日，未經無綫安排卽在家接受記者之訪問及拍照，無綫極表不滿，因此昨特予以口頭警告。

黃杏秀影城拍片 不慎傷背部 爭取多休息

黃杏秀昨返無綫錄映「威水世家」一煞科戲，她表示現正等新劇「飛鷹」一開拍。由於此劇暫定七月開工，無綫在這段時間沒新節目派給她做，則她可利用此段時間，在外拍電影賺外快。

亞秀又謂，最近無綫有意開拍「楊門女將」劇集，本亦有她份，但因兩劇同時安排在七月開工，而「飛鷹」一劇早於三個月前已有通告給她，所以秀姑說無法抽空拍「楊門女將」。

近日無須拍電視劇，亞秀說有更多的時間拍邵氏的戲，日前她在邵氏拍「浣花洗劍錄」時，不慎弄傷背部。

本來，她接拍此戲時，聲明不用拍打戲的，但導演叫她客串打兩招，大讚她打得不錯，旁邊的工作人員便對她謂，他日不拍電視，也可去當龍虎武師，後來亞秀打探得知，原來做龍虎武師接一組戲拍，六百元一場，每日三組戲則有千八元收入，頗爲可觀哩。

陳秋霞婚事押後十月舉行。

當妮初戀布施明

代表香港區參加在本月三十一號假大會堂舉行的「亞洲歌唱」比賽之冠軍歌手當妮卡比奧，昨在媽咪、姊姊陪同下，入麗的接受記者訪問。

當妮表示，是次獲得香港區歌唱冠軍，非常高興，但仍未通知在美國居住的姊姊杜麗莎，她說姊姊遲早會知道，因杜麗莎在七月將返港。

四、五歲開始，就被杜麗莎迫着跟她在夜總會登台的當妮，經多年的表演生涯，對歌唱有着濃厚興趣，如有機會的話，她希望成爲一職業歌星，而她一定以杜麗莎的成就作目標，但要和她看齊，還須努力一段長時間。

當妮除喜歡唱歌，還愛演戲，最近應新世紀電影公司之邀，與周潤發合拍新片「獵頭」，由於以前發仔曾與她的三姊杏寧拍過拖，對發仔早有認識，她說發仔比前瀟灑及有型了。

不久前，當妮被日本一家模特兒公司看中，找她往日本當模特兒，並接受訓練，在日本逗留過三個月，問她會否再返日本繼續其模特兒工作，當妮說暫時不會。

當選亞唱香港區冠軍歌手當妮卡比奧，是名歌星杜麗莎的妹妹，她既能唱，又拍電影，還接受模特兒訓練，十五歲那年初戀上日本歌星布施明。

雖然當妮今年只得十八歲，但在她十五歲那年，便與日本著名之歌星布施明相戀，當妮在憶述這段初戀時，毫不感傷心，她說十歲時便喜歡聽布施明的歌，十三歲就迷上他，直至十五歲那年，布施明應香港旅遊協會之邀來港，而當妮被派負起接待之工作，終於能與她的夢中情人相見，此後，他倆便展開其「一見鍾情」式之感情，然而，他倆之情只是維持了八個月的時間，因彼此有工作，而且，當時她年紀太少，媽咪不喜歡她如此快談戀愛結婚，她就此結束這段「初戀」。

分手後，兩人仍常有通訊，當妮說布施明雖有日本之大男人主義作風，但對她極有風度，及至布施明與奧莉花荷西結婚後，已減少通訊。

當妮在衆兄姊中，是唯一懂中文的女孩子，記者曾問其姊，既然其家族中大部份是唱歌的，何不組家族合唱團表演，其姊說最主要是娛樂商給予的薪酬不滿意。

李翰祥話依家女明星，沒以前咁講派頭。

李翰祥說從前
舊時女星，派頭十足 輪到狄娜，最後一人

李翰祥認爲以前的女明星，派頭十足，拍戲時一定有幾位婢女跟出跟入，在旁服侍一切，這才能顯示出自己的身價。這種現象以粵語片女星最爲常見，如芳艷芬，羅艷卿等人，便有數位婢女在旁遞茶遞水，服侍主人如皇后一般。

直到後期只有狄娜一人，年前狄娜曾參加過李翰祥執導的「大軍閥」，他親眼目睹狄娜入廠拍戲，後面就有兩位婢女追隨。而且，狄娜出手闊綽，有一次，狄娜在賽馬之日，對該組戲的工作人員表示有貼士，着工作人員拿錢出來代爲落注。次日回廠拍戲，狄娜便謂昨日的貼士被貼中，每人分派百多元。查實，是私底下掏錢出來，分俾各工作人員，由此，便可以發覺狄娜的闊綽手段。

李翰祥昨續拍「細說從頭」時，表示上海時期做演員非輕而易舉，以前做演員要求甚高，不像現在隨時隨地都可以做明星。他在影圈幾十年，識得以前電影圈環境複雜，假如導演在影片中爲女明星拍特寫鏡頭，那麼這位女星便與導演有染，因以前的影片很少有特寫鏡頭出現，不及現在的影片特寫鏡頭比比皆是，不足爲怪。

莊靜而暈倒街頭 莊靜而昨演出「ＩＱ成熟時」暈倒街頭，據謂健康已有不適，加上工作過勞所以然。

首部粵劇錄影帶 計劃今年中面世
運銷美加供華僑欣賞

據「勳章粵劇團」負責人之一李奇峰表示，自從該團計劃拍攝粵劇錄映帶後，最近與美國及加拿大一電影錄影帶代理公司達成協議，發行該劇團所有粵劇錄映帶。

由於目前美國及加拿大華僑對欣賞粵劇興趣很大，而香港粵劇團前往公演的次數不多，因此認爲粵劇錄映帶在美、加的市場大有可爲，同時對粵劇藝術向海外地區宣揚亦有很大的幫助。李奇峰稱：已決定將「勳章劇團」六月八日所公演「東牆記」拍攝爲第一部粵劇錄映帶。至於其他劇目錄映帶，將會按照計劃拍攝。

黃造時 愈忙愈開心

閒賦多時的無綫藝員黃造時，近來可算忙得不可開交，「阿燦當差」一拍完未鬆一口氣，徐克與無綫的戲已連接有通告，許多時都是日以繼夜的趕拍趕錄，她說：「還好最近開始適應了，也不致太辛苦，我倒寧願像現在這麼忙，也不想整天在家無所事事呢！」才十八歲的黃造時，成功指日可待。

武打明星 王羽出庭應訊 否認敎唆殺人
司法大廈武鬥血案

王羽被控於本月初在司法大廈敎唆殺人案，昨日上午九時在台北地檢處，由檢察官第一次開內庭偵查。

檢察官除票傳王羽出庭外，並提訊在押被告陳智、董樹實及黃少岑等。王羽昨晨身穿米黃色西裝，在岳父及律師陪同下準時出庭。他沒有與在場記者招呼，神色自若步入法庭。

偵查庭至上午十一時卅分完畢，據報檢察官要王羽與三名被告當庭對質，但王羽一直否認有敎唆殺人，此事根本與他無關，他不認識陳智及黃樹實，而與黃少岑曾見過面，至於兇案發生時，劉台生被人殺傷，他仍在法庭內。

星洲登台好熱鬧 鄭裕玲呼吃不消

赴星洲登台演唱近月鄭裕玲，昨午拍檔羅浩楷返港，廿國亮專誠去接機。

雖然是首次登台，但風頭之勁，絕不亞於同期打對台的歌星，嘟嘟此行可謂賺得盤滿砵滿，銀行戶口又多筆進賬。

嘟嘟表示，最初因爲水土不服，喉痛肚疴，苦不堪憐，這才體會到登台比拍戲還辛苦。又因爲當地播映「網中人」已進入高潮，她演出的幾場成績美滿。

電視演唱婚期受阻 陳秋霞十月做新娘
昨赴台灣作告別演出

陳秋霞於昨早前往台灣，此行是與當地三間電視台商討拍攝特輯的事。

行將爲新娘子的霞女，曾經表示過除了一些義唱外，對其他演出已無興趣，過去數月雖有不少片商付出極優厚片酬請他拍片亦爲陳秋霞所婉拒，這次赴台而且還替中視、華視、台視演特輯，實在事出突然。據陳母解釋，拍攝的特輯節目是實麗金公司方面所安排的，碍於人情不能不去。

陳秋霞在實麗金公司多年，實主之間相處愉快，因此也抽空幾日赴台演出特輯，霞女也可以趁此特輯機會與台灣影迷作婚前的告別演出，她已決定退出影壇的了。

較早前，陳秋霞原定在日內赴日本選購婚紗，以備九月在港結婚，但由於最近到大馬，菲律賓義唱特輯，因此要延到月底才會到日本的，到時她的媽咪與家姊等也會同行「掌眼」。

陳秋霞押後赴日選婚紗之期，婚禮也會延到十月初，日前暫定吉日是十月三號，霞女還在退日與大馬富商鍾廷森成親，相信是取其諧音「實生」的好意頭，霞女對此也相當迷信，她與鍾廷森在郵輪上訂婚也就是選三月五號，取其三三不盡，白頭到老的意頭。

房屋

(137)西區KITS靚屋，上下四睡房廿一萬九千。

(131)抵買闊辣樓，前面公園，風景，十三萬九千。

(128)奇蘭尼區，公園在前，上下五大睡房及厨廁齊，廿一萬九千。

(129)減價了！威廉街近蘭飛道，兩房靚屋，現在只賣十二萬一千！

(144)五十乘一百四十八點五辣，西區KITS，樓上兩房，樓下兩房厨廁，二十六萬九千。

(143)三層新屋，風景，樓上三房，中間兩房有厨廁，樓下可加一層，近喜士定。

(142)全新孖屋，只賣十五萬二千九，大辣靚屋，每面三房，月租過千。

商業樓

(135)二埠商業樓連生意，樓上三大睡房住家，樓下大舖位，現營乾洗舖，收入好，設備一流齊全，實業連生意，只賣三十萬九千，勿失良機。

(129)樓上五組住戶，樓下三組舖位，全租出，每年收入約七萬，增長率高，是投資實業之好消息，只賣七十一萬。

生意

(123)大減價，旺位餐室，只賣萬七，座位多，設備齊全，西區商業中心。

(138)有酒牌，面積幾千尺，座位多，收入好，西區商業中心，老字號中西餐廳，只賣五萬七千五百。

(139)京士威最旺一帶，有酒牌，收入佳，有更好發展機會，裝修華麗，聲譽佳，顧客多，是一家成功的餐館，只賣七萬餘。

(141)雲東近緬街，旺位餐室，設備齊全，中西菜，只賣五萬五千。

(140)雲西商業區，有酒牌，生意好，中西餐均可，只賣五萬五千。

請注意：有多個投資商想買柏文樓，溫埠內外都可，柏文大小也要，如閣下有柏文樓或其他入息樓宇，請和小弟接洽，打電話給小弟，無需擇時，早晚歡迎。

專爲閣下買賣樓宇及生意。免費估價以具体性方法爲閣下安排買賣勁快。要盤口多、客路廣。舊換新、屋換屋計算。按揭多方面爲閣下服務請給我一個電話 八七六－六四〇四

葉漢 ANDY IP
電話： 876-6404
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET.
VANCOUVER. B.C. V6H 2M6
請隨時打電話給小弟，早晚歡迎

移民顧問

前任加政府移民官，
憑過去辦理複雜移民案件之豐富經驗
專設辦事處接受處理有關移民加拿大之一切問題，解決疑難。
自開業三年以來，享有成功的紀錄；
服務費從廉，歡迎親臨垂詢。
Frank N. Moon & Associates Ltd.
525 SEYMOUR街，206室，VAN.
（辦公電話）684－6719

裝修工程

電話：253－9651
321－4750
承建新屋 房屋改建 土庫間格 露台車房 水電安裝 內外油漆

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
2270 Woolwich Ave.
North Burnaby, B.C.
V5B 4A4
承接大小土木工程 商業住宅 新舊裝修 房屋改建 圖則設計 工作妥當 價錢公道
A. CHIN 陳達良 291-0505

雄記油漆

電話：327－2335
專門承接內外油漆 裝修改建 商場柏文 長期保養 土庫間格 全市最平 工作可靠

立樂實業

T.J. LOVEROCK REALTY
101 - 5316 VICTORIA DRIVE
VANCOUVER, B.C. V5P 3V7

薛飛鴻
DANIEL SEET
BUS: 324-3888
RES: 438-6976

新屋

▲曲肯林市中心，2812 McCOOMBS ST. 十六萬九千九，兩層，1636呎，雙車房，包爐頭洗碗機。

▲溫哥華東3434 EUCLID ST. 近京士威巴士站，十九萬，兩層。

▲1211東63街，近乃橋，土庫完成，二十四萬九千。

▲溫沙街7700號，近62街，特式兩層屋，開價二十二萬。

▲東34次乃街，地大，業主可代完成各式屋款。

舊屋

▲溫哥華1441西41街，十九萬，外邊新鋁質包邊，近屋烈治。

▲11676西64街，十八萬九千，上層兩房一廳土庫兩房一廳。

▲柏文1106－1251 CARDERO ST. 近海邊，六萬九千五。

▲416東KING EDWARD十二萬五千，上層二房一廳，土庫二房一廳。

▲533東廿一街十四萬。上層四房一廳，土庫三房一廳。

▲3638東29街，十四萬九千。上層三房一廳，土庫二房一廳。

▲5122派亞街，十一萬九千。四房一廳，有土庫。

▲本那比，二房CONDO近洛碧MALL 2204－3755 BARTLETT COURT十二萬九千，室內游泳池，運動房，地下停車廠。

▲十個月新屋，面向雪山，三房兩廳，土庫兩房一廳，三廁，二火爐，有花園，二十七萬五千。

▲商業樓在街角，域多利接近41街，前舖後居，三房一廳，後面有六車位。有發展前途，業主離埠急賣。十八萬九千。

▲溫哥華商業中心菲力沙街，七年新，商業樓C2內共有六單位一間大餐廳，五間零售商及辦公廳停車場可泊廿架車，地158×122，全部租出，開價一百三十萬急賣。

▲近多倫多埠三年新釀酒廠一間，包括實業，酒牌，用器。地二點八個亞卡，三百廿五萬元，最佳的移民投資計劃申請書。

域多利 翠園大酒樓
Jade Palace Restaurant
221–560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE• VICTORIA• B•C•
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL•388–4412

七日營業 天天茶市 上午十一時至三時
港廚主理 茗茶美點 晚飯酒菜 各種時菜 豐儉隨意 無任歡迎 歡迎外賣

晚餐：
星期一至四 5pm–1am
星期五至六 5pm–2am
星期日及假期 5pm–9pm

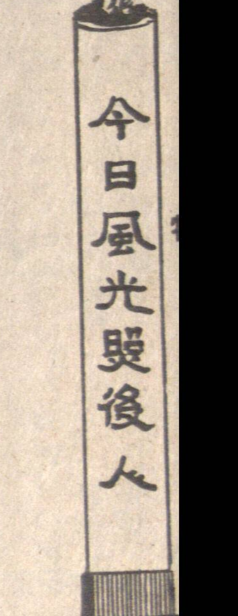
新華公司
建築裝修傢俬木器
SUN WAH Construction & Renovation Co. Ltd.
321-9849 253-3290
承接土木工程，各款厨房櫃，厨窗鉛飾櫃，各種檯椅櫈，酒巴收銀櫃，梳化卡位，貨架木櫃，一切木器。

更闌人靜發出像牛叫的沉雄聲

……色色求偶聲音。

在動身前往該區欣賞蛙類求偶聲音前，這位生物學家花了四十五分鐘時間用幻燈片向那些參加者講解各種蛙類如何製造它們的「情歌」——用口……「閣閣」聲，而是種類繁多。有些發出像牛叫的沉雄聲。在更闌人靜的時候，這類情歌聲聞牛哩之外。有些情歌像我們用手指撥動塑膠梳齒時所發……牛蛙在夏季才叫個不停。基本上，蛙類只在春季求偶，只有是爲求偶而唱情歌，并非爲了個人享受。當春情過後，便變得沉默。它們一年只求偶一次。」

中……
春季大……
百分百純……

館 儀……
ARMS……
304 Dunlev……
TEL.……

電話：二五四－二八二二 廿四小時